









MESAJE DE PESTE HOTARE
CU PRILEJUL MARI SĂRBĂTORI NAȚIONALE A ROMÂNIEI

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Stimate tovarășe Ceaușescu,
Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, vă adresez cu deosebită satisfacție dumneavoastră, Consiliul de Stat și poporul român prieten cele mai cordiale felicitări, în numele popoarelor și naționalităților din Iugoslavia, al Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și al meu personal. Totodată, exprim urările noastre cele mai bune pentru dezvoltarea în continuare, pe multiple planuri, a țării dumneavoastră și pentru noi succese ale poporului român în construcția socialistă.

PETAR STAMBOLICI
Președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România imi este deosebit de plăcut să adresez Excelenței Voastre, în numele poporului grec și în numele meu, calde și sincere urări pentru fericirea dumneavoastră personală și pentru prosperitatea poporului român prieten. Sint convins că relațiile amicale existente între țările noastre vor continua să se dezvoltă și să se întărească în viitor, în folosul păcii și cooperării în Balcani și în lume.

CONSTANTIN KARAMANLIS
Președintele Republicii Elene

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

În acest moment, cînd Republica Socialistă România celebrează sărbătoarea sa națională, am plăcerea de a exprima Excelenței Voastre, în numele guvernului și al poporului spaniol, precum și al meu personal, cele mai sincere felicitări și calde urări de bine și de prosperitate personală și pentru prosperitatea poporului român. Sint convins că relațiile amicale existente între țările noastre vor continua să se dezvoltă și să se întărească în viitor, în folosul păcii și cooperării în Balcani și în lume.

JUAN CARLOS
Rege

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Cu fericita ocazie a Zilei naționale a României, în numele Comitetului Central al Partidului Democrat al Poporului din Afganistan, al Consiliului Revoluționar și al poporului Republicii Democratice Afganistan, precum și al meu personal, imi este foarte plăcut să vă adresez dumneavoastră, Partidului Comunist Român și poporului român, cele mai calde și sincere felicitări și urări de bine și de prosperitate personală și pentru prosperitatea poporului român prieten. Sint convins că relațiile amicale existente între țările noastre vor continua să se dezvoltă și să se întărească în viitor, în folosul păcii și cooperării în Balcani și în lume.

BABRAK KARMAL
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Democrat al Poporului din Afganistan,
Președinte al Consiliului Revoluționar al Republicii Democratice Afganistan

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Domnule președinte și scump prieten,
În momentul în care poporul român sărbătorește cu entuziasm Ziua sa națională, în ziua în care vă adresez sincere și calde felicitări, în numele poporului beninez, al Comitetului Central al Partidului Revoluției Populare, al Consiliului Executiv Național, precum și al meu personal.

Folosesc acest prilej pentru a vă exprima atașamentul nostru față de legăturile de solidaritate activă și de prietenie care unesc cele două popoare și țări ale noastre, precum și dorința ca aceste legături să se întărească din ce în ce mai mult, spre binele popoarelor noastre și binele.

Odată cu reînnoirea sincerelor noastre felicitări, vă rog să primiți, domnule președinte și scump prieten, urări de fericire personală, precum și de prosperitate harnicului popor român.

MATHIEU KEREKOU
Președintele Comitetului Central al Partidului Revoluției Populare a Beninului,
Șeful statului,
Președintele Consiliului Executiv Național

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul aniversării fericite a Zilei naționale a Republicii am marea plăcere de a transmite Excelenței Voastre felicitările mele călduroase și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres continuu și prosperitate pentru poporul român.

U SAN YU
Președintele Republicii Socialiste a Uniunii Birmane

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei eliberării, guvernul și poporul Guineei, precum și eu personal vă adresem cele mai calde urări dumneavoastră, guvernului și poporului român.

Doresc în mod sincer ca relațiile cordiale și prietenești între cele două țări ale noastre să se întărească și mai mult în anii ce vin, în avantajul reciproc al popoarelor noastre.

Vă rog să acceptați urările mele cele mai bune de sănătate și fericire, precum și de progres continuu pentru poporul dumneavoastră.

L. F. S. BURNHAM
Președintele Republicii Cooperatiste Guyana

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul fericit al Zilei naționale a Republicii Socialiste România doresc să vă transmit cordialele noastre felicitări, împreună cu cele mai bune urări de continuă sănătate pentru Excelența Voastră, de progres și prosperitate poporului prieten al României.

QABUS BIN SAID
Sultanul Omanului

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei eliberării României este o mare plăcere pentru mine să adresez Excelenței Voastre și poporului român prieten, în numele poporului arab sirian și al meu personal, sincerele noastre felicitări și calde urări.

Folosesc acest prilej pentru a exprima convingerea că relațiile de prietenie și cooperare între cele două țări ale noastre vor continua să se dezvolte și să se extindă, în avantajul reciproc al popoarelor noastre.

Vă rog să primiți urările mele cele mai bune de sănătate și fericire personală, precum și de continuu progres și prosperitate pentru poporul dumneavoastră.

HAFEZ AL-ASSAD
Președintele Republicii Arabe Siriene

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul fericit al celei de-a 38-a aniversări a eliberării României vă transmit, în numele poporului Cipriului, al guvernului și al meu personal, cele mai cordiale felicitări și calde urări de bine și de prosperitate, progres continuu și prosperitate pentru poporul prieten al Republicii Socialiste România, sub conducerea dumneavoastră înțeleaptă.

SPYROS KYPRIANOU
Președintele Republicii Cipru

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Domnule președinte,
În momentul în care Excelența Voastră și poporul român prieten sărbătorește aniversarea Zilei naționale a țării dumneavoastră, imi revine deosebită onoare de a vă transmite dumneavoastră și poporului român urări sincere de fericire și prosperitate. Întregul popor zărește, strîns unit în jurul Mișcării Populare a Revoluției, se alătură poporului român pentru a-i împărtăși bucuria.

Mă folosesc de acest prilej pentru a-mi exprima satisfacția față de relațiile excelente care există dintotdeauna între România și Zair, precum și dorința ca aceste relații să se întărească pe mai departe, spre binele celor două popoare ale noastre.

Cu cea mai înaltă considerație,
General de corp de armată
MOBUTU SESE SEKO KUKU NGBENDU
WA ZA BANGA
Președintele-fondator al M.P.R.,
Președintele Republicii Zair

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia glorioasei Zile naționale a Republicii Socialiste România, poporul, guvernul de coaliție al Kampuchiei Democratice și eu personal rugăm pe Excelența Voastră să primiți cele mai vii felicitări și calde urări de fericire personală, precum și de prosperitate viteazului popor român.

Exprimăm profundă noastră admirație față de grandioasele succese pe care, sub ilustra dumneavoastră ogidă și sub conducerea dumneavoastră clarvăzătoare, înțeleaptă și înaltă patriotică, Republica Socialistă România le-a obținut în toate domeniile edificării sale socialiste, precum și în domeniul politicii externe, unde, datorită Excelenței Voastre, se bucură de un mare prestigiu.

Folosesc acest prilej pentru a vă exprima încă o dată profunda noastră grațitudine față de sprînjul nobil și constant pe care îl acordăți cauzei juste a poporului nostru, care luptă pentru o Kampuchie independentă, neutră și nealiniată.

Cu foarte înaltă și afectuoasă considerație,
NORODOM SIANUK
Președintele Kampuchiei Democratice

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a țării dumneavoastră, imi face plăcere să vă transmit, în numele guvernului și poporului din Botswana, precum și în numele meu personal, felicitări cordiale și cele mai bune urări.

Imi exprim speranța că legăturile frățesti care există între cele două țări ale noastre se vor consolida, iar eforturile noastre comune îndreptate spre realizarea libertății și dreptății pentru toate popoarele lumii vor fi încununat cu succes.

Q. K. J. MASIRE
Președintele Republicii Botswana

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea Zilei naționale imi oferă plăcută ocazie să prezint Excelenței Voastre felicitările mele cele mai călduroase, precum și cele mai bune urări pentru fericirea dumneavoastră personală și pentru viitorul fericit al poporului român.

JEAN
Mare duce de Luxemburg

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Din partea Guvernului și poporului Republicii Socialiste Democratice Sri Lanka și a mea personal am marea plăcere de a transmite Excelenței Voastre, guvernului și poporului României salutări sincere de bine urări cordiale cu ocazia fericitei a Zilei naționale a Republicii Socialiste România.

Sint convins că relațiile strînse și cordiale care există între ambele noastre țări se vor întări în continuare în anii ce vin.

J. R. JAYWARDENE
Președintele Republicii Socialiste Democratice Sri Lanka

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

În numele Guvernului Republicii Seychelles și al meu personal, vă rog să primiți, Excelență, felicitările noastre cele mai calde cu ocazia Zilei naționale.

Fie ca relațiile prietenești care există între cele două țări ale noastre să continue să se dezvolte în folosul reciproc al celor două națiuni.

FRANCE ALBERT RENE
Președintele Republicii Seychelles

Excelenței Sale
Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Excelență,
În numele Partidului Unit al Independenței Naționale, guvernului și poporului Zambiei și în numele meu personal, doresc să adresez Excelenței Voastre, Partidului Comunist Român, guvernului și poporului prieten al României felicitările noastre sincere cu ocazia fericitei a Zilei naționale a țării dumneavoastră.

Cu această ocazie festivă, noi în Zambia dorim să salutăm poporul român pentru mărețele victorii obținute în domeniile politic, economic, cultural și social prin eforturile susținute bazate pe forțele proprii și să-i dorim noi succese viitoare în toate domeniile.

Relațiile dintre țările și popoarele noastre sint în mod fericit excepțional de calde și prietenești. Dorim să dezvoltăm și să aprofundăm aceste relații în domeniile politic, economic, cultural și științific spre satisfacția deplină a ambelor noastre popoare. Recentele schimburi de vizite prietenești ale unor lideri de partid și de stat din țările noastre la diferite niveluri simbolizează dorința comună de a menține și dezvolta și mai mult aceste relații.

Vă rog să acceptați, Excelență, urările noastre cele mai bune de sănătate continuă personală și prosperitate, fericire perpetuă pentru poporul dumneavoastră.

KENNETH D. KAUNDA
Președintele Republicii Zambiei

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia fericitei a aniversării Zilei naționale a României am marea plăcere de a transmite Excelenței Voastre și poporului dumneavoastră prieten, în numele meu, al poporului și Guvernului Regatului Hașemit al Iordaniei, cele mai sincere felicitări.

Neîndoielnic, relațiile bune existente între națiunile noastre vor prospera și se vor întări în folosul mutual al ambelor noastre țări. Dorim Excelenței Voastre sănătate deplină și succese continue, iar țării dumneavoastră progres perpetuu și prosperitate sub conducerea dumneavoastră înțeleaptă.

HUSSEIN I
Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul sărbătoririi de către Republica Socialistă România a încă unei aniversări a eliberării vă adresez, în numele guvernului și poporului bolivian, ca și în numele meu, felicitări și urări pentru fericirea dumneavoastră personală și pentru prosperitatea nobilului popor român.

GUIDO VILDOSO CALDERON
Președintele Republicii Boliviei

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Poporul și Guvernul Emiratelor Arabe Unite mi se alătură în a transmite Excelenței Voastre cele mai bune urări și cordiale felicitări cu ocazia aniversării Zilei eliberării.

Dorim Excelenței Voastre fericire, iar poporul prieten al României prosperitate deplină.

Cu cea mai înaltă considerație și stimă,
ZAYED BIN SULTAN AL-NAHAYYAN
Președintele Emiratelor Arabe Unite

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia deosebită a Zilei naționale a României, imi este plăcut să vă adresez, în numele poporului Kuveitului și al meu personal, cele mai calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de fericire personală, precum și de prosperitate continuă pentru poporul dumneavoastră prieten.

JABER AL-AHMAD AL-SABAH
Emirul Kuveitului

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Excelență,
În numele Guvernului, poporului Republicii Maldivelor și al meu personal, imi face o deosebită plăcere să adresez Excelenței Voastre și Guvernului Republicii Socialiste România sincere felicitări și bune urări cu ocazia Zilei naționale a României.

Permiteți-mi să folosesc acest prilej pentru a vă transmite urările noastre și cele mai bune urări de fericire personală, precum și pentru progresul și prosperitatea națiunii dumneavoastră.

Vă rog să acceptați, Excelență, asigurarea considerației mele celei mai înalte.

MAUMOON ABDUL GAYOOM
Președintele Republicii Maldivelor

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea Zilei naționale a Republicii Socialiste România imi oferă fericită ocazie de a transmite Excelenței Voastre cele mai sincere felicitări, în numele poporului israelian, precum și al meu personal.

Vă rog să primiți urările mele cele mai bune de fericire personală, precum și de bunăstare și progres continuu pentru poporul român.

YITZHAK NAVON
Președintele statului Israel

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei dumneavoastră naționale doresc să vă exprim, în numele partidului E.D.A și al meu personal, cele mai călduroase și cordiale urări pentru țara prietenă, România, sincere felicitări pentru dumneavoastră personală și familia dumneavoastră.

Apreciam în mod deosebit faptul că, în actuala criză mondială și neînchiputele greutăți ale lumii, conduceți țara dumneavoastră pe drumul progresului și al socialismului.

ILIJAS ILIOU
Președintele partidului E.D.A.

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Dragă tovarășe Ceaușescu,
Cu prilejul Zilei naționale a României, Comitetul Central A.K.E.L. vă transmite dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român și întregului popor român cele mai calde felicitări și cele mai bune urări pentru noi succese în construirea socialismului, pentru fericirea poporului român și pentru pace în lume.

EZEKIAS PAPAIOANNOU
Secretar general A.K.E.L. (Cipru)

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
COMITETULUI CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Comitetul Central al Partidului Comunist din Venezuela vă transmite felicitări frățesti cu ocazia Zilei naționale și vă adresează urări de noi victorii în opera de construcție a socialismului și în activitatea de menținere a păcii în lume.

Folosim această ocazie pentru a reînnoi sentimentele noastre de prietenie și solidaritate față de partidul, guvernul și poporul român.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST DIN VENEZUELA

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Primiți urările noastre de felicitare cu ocazia celei de-a 38-a aniversări a revoluției naționale și sociale, antifasciste și antiimperialiste, care a deschis poporului român o nouă eră în procesul său istoric. Vă dorim succes în construcția socialismului multilateral dezvoltat, spre binele poporului muncitor român.

Cu salutări socialiste,
Pentru Conducerea națională a Mișcării pentru Socialism — M.A.S.

POMPEYO MARQUEZ
Secretar general

J. A. RODRIGUES RAUSSEO
Secretar pentru probleme internaționale

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Noi, comunistii ecuadorieni, salutăm partidul și poporul dumneavoastră cu ocazia celei de-a 38-a aniversări a revoluției sociale și naționale, antifasciste și antiimperialiste.

Vă dorim noi succese în construcția socialistă.
Cu salutări frățesti,
RENÉ MAUGE
Secretar general al Partidului Comunist din Ecuador

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român

Mult stimată tovarășe,
Dînd glas gândurilor și sentimentelor Comitetului Central al Partidului Comunist din Mauritius și ale poporului mauritian cu ocazia celei de-a 38-a aniversări a eliberării României, dorim să vă adresăm dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român și poporului român sentimentele noastre de profundă stimă și afecțiune tovarășească, cele mai călduroase felicitări și cele mai bune urări pentru bunăstarea și progresul României.

Cu această ocazie istorică, adine întipărită în conștiința țării ca un moment sărbătoros și înălțător, ne revine plăcerea deosebită de a exprima cele mai fierbinți omagii de deosebită apreciere și stimă față de realizările excepționale obținute de poporul român, sub conducerea dumneavoastră strălucită și a Partidului Comunist Român, în domeniile economiei, științei și culturii, în perioada care a trecut de la 23 August 1944.

Împreună cu toți comunistii și oamenii muncii din țara noastră, dorim să vă exprimăm și cu această ocazie aprecierea noastră deosebită pentru neobosită activitate pe care o desfășurați în fruntea Partidului Comunist Român, în vederea asigurării progresului României, bunăstării și prosperității poporului român, pentru ridicarea pe noi culmi de civilizație, pentru triumful idealurilor de pace, dezarmare, colaborare și progres ale omenirii.

În ce ne privește este o mare satisfacție să constatăm cursul ascendent al calde prietenii și solidarității dintre Partidul Comunist din Mauritius și Partidul Comunist Român. Sintem incredincăți că dezvoltarea pe mai departe, tot mai puternică a prieteniei dintre cele două țări ale noastre va servi interesului și bunăstării popoarelor române și mauritiane, cauzei socialismului și păcii în întreaga lume.

Fie ca poporul român să prospere neînclătat pe drumul luminos al socialismului și comunismului, sub conducerea dumneavoastră înțeleaptă și dinamică!

Trăiască cea de-a 38-a aniversare a eliberării României!
Cu profunde și distinse salutări,

LEETORAJ CHUNDRAMUN
Președintele Partidului Comunist din Mauritius

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Stimate domnule președinte,
Cu multă însuflețire doream să particip personal la marea sărbătoare a României prietene. Deoarece imi este imposibil să o fac, vă rog să primiți, pe această cale, cele mai călduroase urări de fericire pentru poporul român cu ocazia celei de-a 38-a aniversări a eliberării de sub dominația fascistă.

Totodată, vă rog să primiți, domnule președinte, felicitări pentru modul în care conduceți România cu atita succes pe drumul prosperității.

Președintele Partidului Noua Democrație (Grecia)
EVANGHELOS AVEROFF-TOSSITSA

Excelenței Sale
Președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate domnule președinte,
Membrii filialei din Birmingham a Asociației de prietenie anglo-română și membrii filialei din Nottingham a Asociației de prietenie anglo-română, reuniți astăzi, 14 august, la Birmingham, într-o adunare prietenească, vă adresăm salutul nostru dumneavoastră și prin dumneavoastră poporului român cu prilejul aniversării Zilei naționale a României de la 23 August.

În numele filialei din Birmingham a Asociației de prietenie anglo-română
STEPHEN D. BROOKES

În numele filialei din Nottingham a Asociației de prietenie anglo-română
BRIAN F. JOHNSON



# Manifestări peste hotare consacrate marii sărbători naționale a poporului român

In diverse țări ale lumii au continuat manifestările dedicate celei de-a 38-a aniversări a Revoluției de eliberare socialistă și națională, antifeudale și antimperialiste din România.

La Expoziția de creație tehnico-științifică a tineretului din țările socialiste, de la MOSCOVA, a fost organizată „Ziua României”. În cadrul acestei manifestări au fost evocate semnificația istorică a actului revoluționar de la 23 August și realizările obținute de poporul nostru, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe calea edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate. Au participat reprezentanți ai organizațiilor de tineret din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, Laos, Mongolia, Polonia, Ungaria, U.R.S.S., Vietnam. Pavilionul românesc s-a bucurat de aprecieri pozitive, fiind evidențiate deosebit de diversitatea exponatelor prezentate, gradul lor înalt de tehnicitate și măiestria tehnică a tinerilor din România.

La Combinatul de mobilă din ULAN BATOR a avut loc o seară a prieteniei mongolo-române. Au luat cuvântul N. Gombojav, adjunct al ministrului gospodăriei forestiere și industriei de prelucrare a lemnului, vicepreședintele al Asociației de prietenie mongolo-române, și ambasadorul țării noastre, Constantin Mindreanu. Au participat activiști ai C.C. al P.P.R.M. D. Bilget, vicepreședintele al Federației organizațiilor de pace și prietenie, reprezentanți ai M.A.E., ai conducerii combinatului, muncitorii. Totodată, a fost prezentată o expoziție de fotografii înfățișând realizările obținute de poporul român în construcția socialistă. Cu acest prilej, la propunerea Comitetului Executiv al Federației organizațiilor de pace și prietenie, combinatul a devenit membru colectiv al Asociației de prietenie mongolo-române.

La sediul Centrului austriac de cultură din VIENA a avut loc o adunare festivă. Despre semnificația evenimentului și despre succesele obținute de poporul nostru, sub conducerea Partidului Comunist Român, au vorbit președintele Asociației Austrie-România, prof. dr. Viktor Heller, adjunct al ministrului federal pentru învățământ și artă al Republicii Austria, și insarcinatul cu afaceri a.r. al României la Viena, Andrei Dobroantu.

A fost evidențiată contribuția deosebită adusă de țara noastră, de președintele Nicolae Ceaușescu și de creația unei climat de deslindare și înțelegere între popoare, la asigurarea păcii și securității în lume.

În incinta Facultății de științe umaniste și arte din HARARE (Republica Zimbabwe) a fost deschisă o expoziție de carte românească în care, la loc de cinste, figurează opere ale tovarășului Nicolae Ceaușescu traduse în limba engleză și volume din lucrările științifice ale tovarășului academician, doctor inginer, Elena Ceaușescu. Sînt expuse, de asemenea,

trului culturii, alte oficialități, activiști din aparatul C.C. al P.C. din Vietnam, reprezentanți ai M.A.E.

Asociația de prietenie Finlanda-România și ambasada țării noastre de la HELSINKI au organizat, în saloanele ambasadelor, o seară omagială, la care au participat funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe, membri ai conducerii Asociației Finlanda-România, oameni de cultură și artă, oameni de afaceri. Despre trecutul de luptă al poporului român, despre semnificația zilei de 23 August și realizările obținute de România socialistă au vorbit președintele asociației, prof. Lauri Lindgren și ambasadorul României în Finlanda, Maria Stănescu.

Ambasadorul României în Pakistan, Constantin Burada, s-a întâlnit cu membrii Institutului pentru relații internaționale din KARACHI. Cu acest prilej au fost evidențiate importanța istorică a evenimentului aniversar, succesele obținute de poporul român în anii construcției socialiste, cu deosebire în anii care au urmat Congresului al IX-lea al partidului. Au fost subliniate eforturile președintelui României, tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru instaurarea unor relații noi între state, pentru înfăptuirea dezarmării, prevenirea înrăutățirii situației internaționale și soluționarea prin negocieri a tuturor stărilor conflictuale, pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini politice și economice internaționale.

Ansamblul de cîntece și dansuri „Românșii” din Cluj-Napoca a prezentat în aula Institutului politehnic federal din LAUSANNE (Elveția), un spectacol de gală.

Ansamblul „Siragii” din Tirgu Mureș a prezentat la Dafni - ATE-NA un spectacol de cîntece și jocuri populare românești care s-a bucurat de un deosebit succes. Au participat Gheorghios Ghemintatos, ministrul afacerilor interne, Theodoros Katrivanos, prefectul Aticiei, secretar general al Casei de cultură a prieteniei greco-române, ale oficialități elene, un numeros public. A fost prezent Ion Brad, ambasadorul României la Atena.

Sefii misiunilor diplomatice ale României din PRAGA, EGIPTE, SIRIA, IORDANIA, ALGERIA, ZAMBIA, LIBERIA, PERU, SRI LANKA, au rostit alocuțiuni la posturile de radio și televiziune.

Au transmis emisiuni dedicate țării noastre posturile de radio și televiziune din GRIECA, TURCIA, SIRIA, EGIPTE, IORDANIA, ZAMBIA, ZAIR, ZIMBABWE, KENYA, LIBERIA, REPUBLICA AFERICA CENTRALĂ, INDIA, SRI LANKA, MEXIC, PERU, ECUADOR, VENEZUELA.

## Înalte distincții conferite tovarășului Erich Honecker cu prilejul împlinirii a 70 de ani

BERLIN 25 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.D.N., Consiliul de Stat al R. D. Germane i-a conferit tovarășului Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, titlul de Erou al R.D.G. și Ordinul Karl Marx cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei sale de naștere, pentru merite

exceptionale în lupta de rezistență antifascistă, în crearea, dezvoltarea și întărirea multilateralei R.D.G. în lupta pentru asigurarea păcii.

## Evoluția situației din Liban

● Un interviu acordat de președintele Comitetului Executiv al O.E.P. ● Declarațiile secretarului general al O.N.U. ● Aprecierile cancelarului Austriei privind necesitatea soluționării problemei poporului palestinian ● Sosirea la Beirut a unui contingent de militari americani

BEIRUT 25 (Agerpres). — Într-un interviu acordat rețelei americane de televiziune A.B.C., președintele Comitetului Executiv al O.E.P., Yasser Arafat, a declarat că lupta poporului palestinian pentru o patrie va continua — transmite agenția palestiniană de știri, W.A.F.A. „Este o luptă pentru o cauză justă — a menționat Yasser Arafat. Actuale tragedie trebuie să ia sfârșit. În Orientul Mijlociu nu va exista pace, nu va exista o soluție fără recunoașterea drepturilor poporului palestinian”. El a omagiat lupta hotărâtă și curajoasă a forțelor palestiene, confruntate timp de peste două luni cu forțe mult mai puternice, care au utilizat armamentul cel mai modern.

Reuter. Imbarcați la bordul navei cipriote de pasageri „Sol Georgios”, combatanții palestinieni s-au îndreptat spre portul Tartous din Siria.

Un contingent de 800 pușcași marini americani aparținând Forței internaționale de supraveghere a aplicării acordului de evacuare a combatanților palestinieni din Beirut, a debarcat miercuri în portul din capitala libaneză. Trupele americane au ocupat poziții în zona portului Beirut, înlocuind trupele franceze care s-au deplasat spre noi poziții, situate în centrul sectorului de vest al capitalei libaneze.

NATIUNILE UNITE — Președintele S.U.A., Ronald Reagan, a reafirmat, într-un mesaj adresat secretarului general al O.N.U., că trupele americane participante la forța multinațională din Liban nu vor fi angajate în eventuale lupte, informează agenția France Presse. Contingentul american, se menționează în mesaj, va colabora strins cu observatorii O.N.U. staționați în regiunea Beirutului.

NIAMEY. — Cea de-a XIII-a sesiune ministerială a Organizației Conferinței Islamice, ale cărei lucrări se desfășoară la Niamey, capitala Nigerului, a adresat o telegramă președintelui Comitetului Executiv al O.E.P., Yasser Arafat, în care reînnoiește sprijinul țărilor islamice față de cauza palestiniană.

ALGER. — Secretarul general al Ligii Arabe, Cheddi Klibi, a conferit la Alger cu ministrul algerian de externe, Ahmed Taleb Ibrahim. A fost evocată stăruirea țării arabe și unele probleme legate de viitoarea conferință arabă la nivel înalt.

## Marea Britanie Șomajul ia proporții nemaîntinute în istoria țării

La mijlocul lunii august numărul total al șomerilor în Marea Britanie era de 3.292.702, ceea ce reprezintă 13,8 la sută din numărul populației apte de muncă, a informat Ministerul Muncii. Este cea mai ridicată rată înregistrată în întreaga istorie a țării.

Raportate la provinciile țării, ratele cele mai ridicate ale șomajului se înregistrează în Irlanda de Nord (21,5 la sută); în Scoția și în zona nordică a Țării Galilor și Angliei — 15,9 și 17,9 la sută.

În sprijinul intensificării cooperării economice între țările în curs de dezvoltare

MANILA 25 (Agerpres). — Într-o declarație făcută la reuniunea „Grupului celor 77”, ce are loc la Manila, președintele Republicii Filipine, Ferdinand Marcos, a arătat că la ora actuală statele dezvoltate recurg frecvent la practici care accentuează recesiunea economică mondială și dificultățile economice ale țărilor lumii a treia, relatează agenția Reuter.

Stătele dezvoltate au încercat o scădere accentuată a veniturilor provenite din export ale țărilor în curs de dezvoltare și, fiind în seama numai de interesele lor egoiste, au determinat o scădere artificială pe plan mondial a cotei de bunuri și servicii, a afirmat președintele. Aceste acțiuni au avut ca rezultat cea mai îndelungată recesiune de la cea a anilor '30.

Președintele Marcos a opinat că este momentul începerii unor negocieri privind stabilirea unui sistem de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare.

## Muncitorii străini — primele victime ale șomajului

● „Afară cu străinii”, „Stop imigrației” — lozinci care exprimă o atitudine tot mai ostilă față de „Gastarbeiter” ● Rezultatele semnificative ale unui sondaj: două treimi din vest-germani se pronunță pentru trimiterea muncitorilor străini acasă ● Condițiile de locuit, aidoma celor într-un ghetou ● Cererile de azil politic: un subterfugiu care nu mai este acceptat

Cunoscuta revistă britanică „ECONOMIST” publică un semnificativ articol în legătură cu ostilitatea crescândă manifestată în țările occidentale, în general, și în R.F. Germania, în special, față de muncitorii străini, în condițiile în care recesiunea economică și șomajul afectează în număr tot mai mare populația autohtonă. Iată ce se spune, între altele, în articol:

Un val de recrudescență a xenofobiei produce îngrijorare în Germania occidentală. Au apărut așa-numite grupuri de acțiune constituite în jurul șoganului „Aussiden Raus” („Afară cu străinii”). Tintele lor principale: muncitorii străini, ca și imigranții care solicită azil politic. Partidul Național Democrat de guvernare intră în țară a lozincii „Stop imigrației”, „National Zeitung”, revistă de dreapta din München, a adoptat frecvent: „Germania trebuie să rămână a germanilor”. Un profesor din Renania de Nord — Westfalia stringe semnături pentru un referendum vizând introducerea în școli de clase separate pentru copiii străinilor.

Atitudinea de intoleranță s-a intensificat odată cu creșterea șomajului în Germania occidentală și cu răspândirea îngrijorării populației față de viitorul economic al țării. Întrebați care este cauza principală a șomajului ridicat, cei mai mulți cetățeni vor răspunde: „Gastarbeiter” (muncitorii străini). Recesiunea economică mondială urmează, la apreciată distanță, pe locul al doilea. În urmă cu patru ani, circa o treime din vest-germani se pronunțau pentru trimiterea muncitorilor străini acasă. Acum sînt două treimi. Anul trecut 66 la sută afirmă că sînt în favoarea unei interdicții asupra intrării în țară a persoanelor care cetățenii vest-germani acceptă să-i întreprindă. Acum sînt 90 la sută!

Germania occidentală a încetat din 1973 să mai recruteze muncitori străini din țara C.E.E., dar adăugarea membrilor de familie și rata relativ ridicată a natalității au făcut ca numărul străinilor să crească totuși, în ultimii trei ani, cu aproximativ 650.000. El a ajuns în prezent la 4,6 milioane, respectiv 7 la sută din populație. Anul trecut Germania occidentală a hotărât să limiteze intrarea membrilor de familie ai muncitorilor străini. Copiii în vîrstă de peste 16 ani nu 4i se mai permite să vină la părinții lor, iar soțiile muncitorilor străini trebuie să aștepte doi ani pentru a primi un permis de ședere.

Semnificativă este situația muncitorilor de origine turcă. 1,5 milioane oameni, care trăiesc în condiții de ghetou în marile orașe. Oștiile de germanilor s-a transformat în ultimul timp în acțiuni violente. La Hamburg, o bandă de neo-naștiți a atacat un centru al tinerilor turci. La Dortmund, patru magazine pentru muncitorii turci au fost grav avariate în urma unei explozii. O serie de politicieni încurajează această stare de spirit.

Sentimentele xenofobe sînt stimulate și de adevăratul potop de cereri — nejustificate — de azil politic. În 1980, circa 170.000 oameni au cerut refugiu în Germania occidentală în baza unei prevederi constituționale, potrivit căreia „persoanele persecutate din motive politice” pot beneficia de dreptul de azil. O insipidă a reglementărilor și o accelerare a procedurilor de verificare au redus anul trecut numărul cererilor la 49.000. Mai puțin de 10 la sută din solicitanți sînt, în cele din urmă, recunoscuți ca fiind cu adevărat îndreptățiți să ceară azil politic.



„SWAPO se pronunță pentru alegeri sub supraveghere și controlul O.N.U.”; pancarta pe care o poartă acest grup de demonstrați africani exprimă una din principalele cerințe ale populației namibiene în vederea afirmării năzuințelor sale de libertate și independență

Nicolae N. LUPU

## Acțiuni și luări de poziție împotriva cursei înarmărilor

„PACE SI MUNCA PENTRU TOȚI!”

Pentru primele zile ale lunii septembrie, în R.F. Germania sînt programate noi manifestări ale opiniei publice împotriva cursei înarmărilor. La 1 septembrie — ziua acțiunilor sindicale pentru pace și dezarmare — numeroase organizații politice și sindicale vor desfășura manifestări în sprijinul apărării păcii. Sub lozincă „Pace și muncă pentru toți”, oamenii muncii din orașul Frankfurt pe Main vor lua parte la o mare demonstrație. Manifestări similare se vor desfășura și în alte localități vest-germane.

Pentru o ZONĂ DENUCLEARIZĂ ÎN NORDUL EUROPEI

Primul ministru al Danemarcei, Anker Joergensen, s-a pronunțat pentru crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei. Luînd cuvîntul la o conferință de presă desfășurată la Reykjavik, unde se află într-o vizită oficială, el a relesat că în cursul convorbirilor a avut cu primul ministru al Islandei, Gunnar Thorodssen, au fost examinate aspecte ale creării unei zone fără arme nucleare în nordul continentului european. El a subliniat, totodată, că țările mici pot să-și aducă și ele contribuția la soluționarea acestei probleme.

Într-un interviu publicat de ziarul norvegian „Frikheten”, Lars Werner, președintele Partidului de Stînga — Comunisti din Suedia, deputat în Parlament, a subliniat

necesitatea elaborării unui program concret pentru crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei. El s-a referit la importanța largirii și întăririi mișcării de masă pentru realizarea în practică a acestui deziderat, relatează agenția T.A.S.S.

„NU AMPLASĂRI DE NOI RACHETE NUCLEARE ÎN EUROPA!”

Participanții la Conferința mișcării femeilor din Partidul Muncitoresc Norvegian, desfășurată la Oslo, s-au pronunțat împotriva amplasării de noi rachete nucleare americane în Europa. Ele au condamnat cu fermitate prețurile care se fac pentru înlocuirea armelor nucleare existente și s-au pronunțat împotriva participării Norvegiei la programul financiar comun al N.A.T.O. destinat construirii de instalații pentru asemenea rachete.

„OCEANUL INDIAN SA DEVINA O ZONĂ A PACII!”

La încheierea convorbirilor oficiale din cadrul primului ministru al Indiei, Indira Gandhi, și primul ministru din Mauritius, Anneerood Jugnauth, s-a dat publicității un comunicat comun, care consemnează dorința celor două țări de a milita pentru transformarea Oceanului Indian într-o zonă a păcii, prin retragerea trupelor și bazelor militare străine și restabilirea suveranității statului Mauritius asupra insulei Diego Garcia.

Una din marile demonstrații, desfășurate în capitolul Franței, împotriva cursei înarmărilor, pentru dezarmare și pace

## AGENȚIILE DE PRESĂ — pe scurt

OMAGIEREA LUI TITULESCU. Comisia pentru relații externe a Camerei Deputaților a Braziliei a adus, în cadrul unei sesiuni, un omagiu lui Titulescu, un omagiu român Nicolae Titulescu, deputatul român, membru al Comitetului Mondial Diniz, președintele comisiei, a evidențiat ideile diplomatului român, activitatea sa permanentă în slujba suveranității României, relațiilor internaționale care constituie obiectul unei călduroase recunoașteri din partea tuturor națiunilor.

REUNIUNE LATINO-AMERICANA. Cea de-a X-a Adunare a Parlamentului latino-american ale cărei lucrări se desfășoară la Bogota, a aprobat inițiativa președintelui Comitetului Executiv al O.E.P., Yasser Arafat, de a se convoacă o conferință a șefilor de stat din America Latină, în noiembrie, la Carthagen (Columbia). Adunarea a adoptat, de asemenea, o rezoluție care condamnă sancțiunile economice ale C.E.E. față de Argentina, ca urmare a diferendului cu Marea Britanie, în problema Malvinelor (Falkland). Participanții au hotărât, totodată, alegerea lui Nelson Corneio (Brazilia) în funcția de președinte al parlamentului latino-american.

CONVORBIRI CIPRIOTO-IUGOSLAVE. La Nicosia s-au desfășurat convorbiri între președintele Ciprului, Spyros Kyprianou, și Peter Stambolic, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslaviei. Cei doi șefi de stat au evidențiat gravitatea unor fenomene ale vieții politice internaționale și, în acest sens, au condamnat agresiunea israeloiană în Liban, subliniind că actualele crize din Orientul Mijlociu nu poate fi soluționată fără recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian.

EFECTELE SECETEI. În multe zone agricole ale Spaniei n-a mai plouat de zece luni. Pagubele provocate economiei spaniole de seceta puternică ce a afectat anul acesta agricultura țării sînt estimate la peste 1,5 miliarde dolari. Cel mai puternic au avut de suferit de pe urma secetei provinciile Leon și Valencia unde din cauza lipsei de apă de umiditate s-a pierdut o mare parte din recolta de cereale, iar 30 la sută din șeptel a pierit.

AUTORITĂȚILE RASISTE DE LA PRETORIA. Incendiile de pădure declanșate în sudul Franței, ca urmare a căldurilor excesive, au provocat, în ultimele zile, moartea a două persoane și răniroarea a altora 19, precum și pagube materiale imense. 15.500 hectare de pădure au fost distruse. Specialiștii cități de ageră Reuters, apreciază că este vorba de cele mai puternice incendii de pădure care s-au declanșat în ultimii zece ani în Franța.

TAIPUNUL „FAYE”, care s-a abătut asupra coastelor de vest ale arhipelagului Filipinelor, a provocat moartea a cel puțin 15 persoane — informează agenția U.P.I. Vînturile puternice, care în centrul taifunului au atins o viteză de până la 150 km/h, au distrus circa 1.025 de case, deosebit în provincie Union și Pangasinan.

INTERZICEREA FUMATULUI. Guvernul Malayeziei a interzis fumatul în clădirile guvernamentale și publice, precum și reclamate de țigări. Salariații publici nu au voie să fumeze la locul de muncă sau în timpul călătoriilor în vehicule guvernamentale. Interdicția este extinsă la școli, spitale, autobuze de pe liniile de transport proprietate de stat, baze sportive, precum și la toate conferințele și reuniunile organizate de guvern.

La bordul complexului orbital „Saliut-7”

De cinci zile, cosmonauții sovietici A. Leonid Bezevolni, A. Leonid Lebedev, Leonid Popov, Aleksandr Serebrov și Svetlana Savitkaia lucrează în comun în spațiul, la bordul complexului orbital „Saliut-7”, relatează agenția T.A.S.S. de la Centrul de coordo-

nare a zborului Miercuri, o bună parte din ea fost rezervată studiilor privind structura atmosferei terestre, a spațiului interplanetar, sursele intra și extragalactice de radiații. Echipajul a realizat un nou ciclu de cercetări medicale. La Svetlana Savitkaia, de

pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.

de pildă, a fost explorat sistemul circulator, în timp ce Leonid Popov și la Aleksandr Serebrov s-au studiat interacțiunile dintre organele simțurilor care asigură orientarea în spațiu și coordonarea mișcărilor omului în condiții de imponderabilitate.